

1) Tatsächlich aber wurde die Stelle erst 1628 mit der Wahl von Johann Ulrich Greder besetzt.

---

Original, in franz. Sprache, mit Siegel  
AH 26, 354, 356 - Blatt 356<sup>r</sup> leer

131

[1626 n. Dezember 21.], Zug

A

BRIEF [VON KONRAD III. ZURLAUBEN AN MARSCHALL FRANÇOIS BASSOMPIERRE]

---

Sein Sohn [Franz Zurlauben], "*qui commande ma compagnie pour le service du Roy [Ludwig XIII.] en l'isle D'Olleron desirant avec passion d'estre Chevallier de Malte*", dränge ihn, "*d'employer le credit de mes amys pour y parvenir*". So habe er sich denn "*de messeigneurs des ligues [gemeint der Tagsatzung von Baden]*" wie auch von [Ammann und Rat von Stadt und Amt] Zug die hiefür nötigen Zertifikate und Atteste beorgt und diese an [Barthélemy] Rolland, den Sekretär des verstorbenen [franz. Ambassadoren bei den eidg. Orten, Eustache] de Refuge, weitergeleitet. Da er, [Bassompierre], sich zu der Zeit in England aufgehalten<sup>1</sup>, habe er ihn in dieser Angelegenheit persönlich nicht bemühen wollen. Rolland sei übrigens "*le meilleur amy et plus officieux et affectionné Serviteur que nous ayons par delà*"; dies sei denn auch der Grund, dass er diesen mit der Wahrung seiner Interessen betraut und gebeten habe, [Raymond Phélypeaux, Sieur] d'Herbaut, die genannten Dokumente vorzulegen und um königliche Empfehlungsschreiben zu ersuchen. "*Mais Jl m'a mandé qu'il n'oseroyt l'entreprendre Sans votre consentement Ayant recognu depuis vostre retour de nostre pays<sup>2</sup> que vous aviez entierement changé la bonne volonté que vous luy tesmoignéz auparavant, Et croye que c'est plustost par la Suggestion de quelque envieux et maling esprit, que pour aucun Subject legitime, estant bien asseuré qu'on ne le Scauroyt convaincre d'aucune malversation Et veritablement Jl est en si bonne estime parmy Mess. des ligues qu'a la derniere Journée de Baden Jl luy ratiffierent d'un commun consentement la Communication que Mess. leurs desputez luy avoyent donnéz pour Solli-*

*citer leurs moyens extraordinaires (apres avoyr reffusé la recepte d'jceux que Mess. du Conseil du Roy luy vouloyent donner)". Er ersuche ihn daher höflich, Rolland Gelegenheit zu geben, Herbaut die erwähnten Schriftstücke übergeben zu können. Auch würde er es begrüßen, wenn er diesem eine Empfehlung mit auf den Weg geben würde. Im übrigen könne er nicht umhin, ihn eindringlich zu bitten, "[d'] agréer Les bons offices que Le dit Rolland rend Journellement au general et au particulier de nostre nation Laquelle Jl affectionne plus qu'aucun françois que nous cognoissions encores qu'il en aye moins de subject qu'aucun de ses Compaignons qui ont Servy le Roy en ces quartiers soubz Mess. les Ambassadeurs Lesquelz S'y sont tous enrichiz et le pauvre garçon n'y a pas gagné un sol". Aus all diesen Gründen heraus würden sowohl er wie auch die eidg. Orte sich freuen, wenn Rolland wiederum seines, [Bassompierres], Vertrauens gewürdigt würde. "J'oublioyz a vous Supplier tres humblement de vouldoir faire pourvoir aux payemens de ma compagnie et faire en sorte qu'elle Soyt payée par le tresorier du Regiment."*

1) Bassompierre war von Oktober bis Dezember a.o. Ambassador Frankreichs in England.

2) Bassompierre war zuvor a.o. franz. Ambassador bei den eidg. Orten.

---

Konzept, von Rolland, in franz. Sprache  
AH 26, 355

## 132

1702 August 11., Rheinau

A

BRIEF VON ABT GEROLD II. [ZURLAUBEN AN GRAF BEAT JAKOB ZURLAUBEN]

---

Von ganzem Herzen möchte er ihm zur Ernennung als Generalleutnant des [franz.] Königs [Ludwig XIV.] gratulieren. Dieser Grad gereiche nicht nur ihm, sondern der ganzen Familie zu unsterblichem Ruhme.

---

Original  
AH 26, 357-358 - Blatt 358 leer